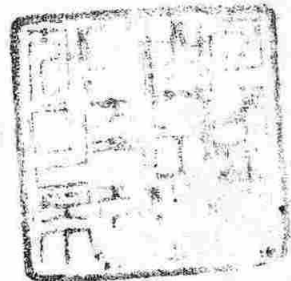


韓國學文獻研究所編

韓國學古辭典叢書

雜同散異 壹

서울 亞細亞文化社 刊行



雜同散異

度切分人投投計役丁為左右軍各置願將每十人
定一牌長百人置監將令各任其功必以永固為期
若十年內願願監願論罪

柳成龍曰凡城外及營柵外當設重壕云云

古人行必為戰備止必堅營壁其適深矣云云

設柵最有要法古人等城專用云云

關防某錄松都之青石洞橫截等城如甬道形長則
隨其勢闊則兩邊相距僅容二十八成列當路設關

即若函谷山海關則功役不多而勝於僻處山城矣

小路之磨雲摩天跌嶺之東之大關楸地嶺南之鳥

朝鮮總督府取調局

嶺竹嶺火嶺秋風嶺掛方嶺湖南之八良嶺萬馬洞

大小蘆嶺海西之青石洞之仙嶺等處皆當依青石

洞例等甬道

柳成龍曰賊據京城日出奔掠高陽之民隱伏於云

甫京朝備局啓海西洞仙及諸嶺必有樹木然後庶

可有並於防守而目今火田之害無處不到大小嶺

無不濯之使兵使與本官嚴禁火田於嶺隘且置山

直并禁其小火及斫伐之患兵吏之虞俟春秋巡審

如有守令之不能奉行者論報備局以為入若治罪

之地而本道監司亦以此為守令殿最

關防某錄密種榆柳柞棘等木擁腫糾結編作木柵

其廣限以五六十步周圍相連則便一木城也從其

林樹空隙以方砲待之我有所恃而敵疑畏亦不敢

衝突也

柳成龍曰防灘之法菱鏡為上云云

晉有藩鎮之制合數郡而置一鎮云

海防 沿海邑浦島海防處已移錄于旅藏興地

略覽中改不入于此

東海 東海之崖自慶興造山之南向西南斜迤至

朝鮮總督府取調局

鏡城自鏡城南至漁即浦自漁即東折至堯甲山自

堯甲山之南向西南折轉至吉州之門岩自城津向

南至胡打烽臺之東自端川向西南斜迤至定平自

初興向南卡西至德原之北自源州向東南斜迤至

長者蔚山自蔚山向南卡西至東萊之海雲臺大松

東海之漁與西南海異少彎轉迤回處地之深入海

曲者惟鏡城之烈浦明川之露指 在堯甲山南 通日

之冬乙背事也

自慶興始以下成鏡道具次慶源槁城鍾城會寧茂

慶興外方已皆去海絕遠故為漕運地各置海邊
一路設海倉大邑相去里數不可以官府計也自
慶興之雄耳社西至富寧之孟山嶺東不過二百
四十餘里其間五府沿海之地也

富寧鏡城明川吉州端川利城北青洪原咸興定平
永興高原文川德原安邊歙谷似保江原道通川高
城杆城襄陽江陵三陟蔚珍平海寧海以下保慶尚

道盈德清河興海通日長馨慶州蔚山機張石城
鏡道二十一官江原道九官慶尚道九官以陸地官
道計之摠三千四十六里海浦出入返回處不能悉

記復做此柳成龍谷皇朝將書曰東海一遶自慶尚
朝鮮總督府取調局

左道達于江原道自江原道達于咸鏡道皆傍海之
地而南海多島嶼東海無島嶼且小性悍急不利行
昭故自前賊兵雖不無犯堤之時而不常有之

蔚陵島在蔚珍縣正東海中與日本之隱岐州相近
三峯巖擎撐空南峯稍早日清則峯頭樹木及山根
沙消歷歷可見風便二日可到地方百里產柴胡葉

本石楠藤草諸杏木蘆竹多合抱者蘆實桃核大可
為盈弁山猶大如犬鼠大如猫海中有大獸牛形赤
眸無角群卧海荒見人獨竹筥之過人多走入水名

可之島本于山國新羅取之後恐導倭為寇刷出居
民空其地

高麗太祖土寅顯宗壬戌德宗壬申仁宗己未
宗己卯云云後崔忠獻以本道土壤膏沃多珍木
海鎔使移本郡民以實之後憂為風濤所盪人多
物故因逐其民高元之際本國叛臣李樞等告于
元以來本島多珍怪之材元遣使八島欲伐木以
納上表陳乞得止本朝太宗朝世宗二十年咸
宗二年云云英見輿覽

輿地志云蔚陵于山皆于山國地于山則倭所謂
松島也

朝鮮總督府取調局

此海七年倭差昭二隻謂將探礮竹島形止且曰島
在慶尚江原之間朝且惡其猥越不許接待只令東
萊府使朴慶業答書曰足下非不知此島橫占乃欲
揆越窺占是誠何心恐非隣好之道所謂礮竹島實
我國之蔚陵島也介於慶尚江原海洋載在輿地焉
可誣也蓋自羅麗以來取考方物達至我國屢刷逃
民今群廢棄豈可容他人冒居于因據義責之甫宗
十九年島嶋太守平義倫押達漢民二口給書禮曹
曰蔚城漁氓行舟於本國竹島是不可到之地也今

曰蔚城漁氓行舟於本國竹島是不可到之地也今

不願國禁漁氓四十餘口往入竹島由是上官拘留
二人安龍福林也為質於州司以為證我因情州牧
連前後事狀馳報東都蒙令被魚民附與避邑以還
本土此事所係几細令堅禁制隣睦悠久一妙事也
答曰弊邦海禁至嚴制東海民使不得出於外洋雜
弊境之弊陵島亦以遠逐之故切勿許任意往來况
其外乎今此漁船敢入責界竹島致煩願送隣好之
義實所欣感海氓攬漁以為生理或不無過風漂轉
之患而至於越海深入法當痛徵今將犯人依律科
罪是時尉官洪重叔至東萊傳投卷書則差倭以為

朝鮮總督府取調局

只論竹島事足矣何為以舉蔚陵耶譯官答曰所以
明我國之亦嚴海禁也倭曰蔚陵固知為貴國地土
辰後為日本所占據者貴國之舉類說中不有之手
首譯朴再與曰類說中誠有二維此有不然者土辰
之亂日本兵深入我境西至于平安北至于咸鏡大
小沿海郡邑皆為亂兵所據不獨蔚陵一島而已則
豈可以土辰亂兵所占據者為言乎類說所論非所
可據况文士一時據筆何足為明證二十年馬島太
守平義信奉書擅曹曰向者貴國漁民往入本國竹
島者四遠需四簡有蔚陵島名是所難曉也只冀除

却蔚陵之名云云二十一年島倭插真重上書於東
萊以竹島設短問四條二十二年馬島奉行倭平真
顯等之人寄書於我國譯官卡米西人其一論竹島
其事一論安雜福檀行事時廟堂諸議以爭一空曠
之地以開邊釁為不可獨願相南九萬以為疆土受
之祖宗不可與之乃曰此島高麗得之於新羅我朝
得之於高麗元非日本之地以此往復不已事遂寢
遣武臣張漢相往審島中自是定為法每二年一送
人觀其島官給斧子十五代其竹若木又採土物若
干納于朝以為信三涉營長及越松萬戶相遞入為

朝鮮總督府取調局

初東萊安龍福云云龍福事家屏東史外傳
寧海丑山島見權近西樓記
與海通津浦見孝宗仁邑城記
南海
南海之荒自東萊南乃浦至光陽向西亦轉而南自
順川之西至海南向西南斜迤以行其地之深入海
曲者東萊則多大沒雲臺也熊川則安肯新門也漆
原則龜山也固城則統營及新非浦也晉州則末文
也昆陽則露梁及西面也順天則左水營古突山也
興陽則全縣及鍊浦蛇島鹿島也長興則會寧浦



韓國學古辭典叢書

韓國學文獻研究所編

雜同散異 全四卷

發行者 · 亞細亞文化社

서울特別市 中区 梁忠洞一街 四八의 二四
電話(二六五)六九一〇 · (二六九)九二六六
對替五一四六〇四 · 登錄業番號二一一二五

西紀一九八一年四月 十日印刷
西紀一九八一年四月二十日發行
定價 八〇,〇〇〇원

※ 本書에 掲載된 資料는 發行權者의 承認없이 轉載하거나 翻譯할 수 없음.